

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

készült a Bolgár Önkormányzat **2015. február 16-án**
megtartott nyilvános, rendes ülésén.

Helye: 1156 Bp. Bocskai u. 1-3.

Jelen vannak: **Hadzsikosztova Gabriella** elnök,
Nagy Kiril Márk alelnök,
Kovács Ágnes Gyöngyi képviselő.

A jegyző megbízásából: Dr. Kóródi Irén

Hadzsikosztova Gabriella: Üdvözlí a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket. Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Kovács Ágnes Gyöngyi képviselőt javasolja megbízni.

4/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Ágnes Gyöngyi képviselőt bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Napirendi javaslat:

- 1. Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
- 2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
- 3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár hagyományok megőrzése céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök
- 4. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

5. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

6. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

7. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az Egyházzal való együttműködés céljából**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

8. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi feladatainak megtárgyalásáról, a bolgár kisebbségi közösség településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatban**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

9. Egyebek

5/2015. (II.12.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. **Előterjesztés a 2015. évi költségvetés elfogadásáról**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella elnök asszony ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján elkészítésre került a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. évi költségvetése. A nemzetiségi önkormányzat költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. Az Áht. 25 § (1) bekezdése értelmében a költségvetési határozatot legkésőbb március 15-ig el kell fogadni. Az önkormányzat elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá, melyről az Ávr. 33 § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a költségvetési határozattervezet képviselő –testület elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül – legkésőbb március 14-ig - az önkormányzati hivatal adatot szolgáltat a Kincstár által működtetett elektronikus adatszolgáltató rendszerben.

A fentiek alapján a Bolgár Önkormányzat 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

Bevételek tervezése

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) Korm. rendeletben foglaltak alapján a települési nemzetiségi önkormányzat részére nyújtott működési költségvetési támogatás a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire nyújtott adatszolgáltatás nemzetiségenként összesített adatainak figyelembe vételével került meghatározásra. A Korm. rendelet 3.§ (2) bekezdésében foglaltak szerint a támogató a működési költségvetési támogatásról támogatói okiratot ad ki.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen legalább 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft.

A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a bolgár nemzetiséghez tartozók száma 79 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Bolgár Önkormányzat 2014. december 31-én 12.599- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

A Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat a 2015. évi költségvetésében 400.000.-forint összegű támogatás nyújtását tervezi a Bolgár Önkormányzat részére. Ennek kiutalására a költségvetés elfogadását követően kerül sor külön megállapodás alapján. A támogatás összegének költségvetésbe történő beépítéséről a Bolgár Önkormányzat a költségvetési határozatának módosításával dönt.

Kiadások tervezése

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

Az Önkormányzat a működési kiadásai között dologi kiadások és egyéb működési célú kiadások kerülnek tervezésre 2015. évben.

A dologi kiadások között jelentkeznek az Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások.

2015. évben az önkormányzat bolgár szervezetek részére működési célú támogatás nyújtását tervezi, mely a költségvetésben a működési célú kiadások között szerepel.

A költségvetés végrehajtására irányuló rendelkezések

Az államháztartási törvény rendelkezik arra vonatkozóan, hogy az Önkormányzat a költségvetésről szóló határozatában az elnök számára lehetővé teheti a kiadási előirányzat főösszegének változatlanlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott módosítást. Ezzel a lehetőséggel élve javaslom, hogy a rugalmasabb munkavégzés érdekében a képviselő-testület a költségvetési határozatában engedélyezze az elnök számára az előirányzat-átcsoportosítást.

Összegzés

Fentiek figyelembe vételével a Bolgár Önkormányzat a 2015. évi költségvetés bevételeit 393 e

Ft-os összegben tervezte meg. Ehhez igazodva a kiadásokat is 393 e Ft-tal tervezte meg. A kiadásokon és bevételeken belül a tervezett összegek a költségvetési éven belül változtathatóak.

Az önkormányzat 2015. évi költségvetése nagyon feszített. Betartása szigorú fegyelmet követel a képviselő-testület tagjaitól.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett költségvetési határozatot vitassa meg és a költségvetési határozatban foglaltakat fogadja el.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerület Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

1. A képviselő-testület a XV. kerület Bolgár Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	393 ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	393 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás

Dologi jellegű kiadás	293 ezer Ft
Egyéb működési célú kiadás	100 ezer Ft

3. A 2015. évi költségvetés
 - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
 - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet
 - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3.sz.melléklet
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a 4.sz.melléklet tartalmazza.

4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:

- a. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
- b. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-

módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényéről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.

- c. a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.

6. E határozat 2015. február... napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás

a .../2015.(II.....) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a XV. kerület Bolgár Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a bolgár nemzetiséghez tartozók száma 79 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Bolgár Önkormányzat 2014. december 31-én 12.599.- Ft pénzkészlettel rendelkezett, melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások között a Bolgár Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások jelennek meg.

A működési célú kiadások között az önkormányzat által a bolgár szervezetek részére nyújtott működési célú támogatás összege kerül meghatározásra.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten,

együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- a. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- b. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- c. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.

6/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerület Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény, valamint Magyarország 2015. évi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény alapján, tekintettel a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendelet előírásaira az alábbi határozatot hozza:

1. A képviselő-testület a XV. kerület Bolgár Önkormányzat 2015. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	393 ezer Ft-ban
kiadási főösszegét	393 ezer Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Dologi jellegű kiadás	293 ezer Ft
Egyéb működési célú kiadás	100 ezer Ft

3. A 2015. évi költségvetés

- a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1.sz. melléklet
- b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2.sz.melléklet

- c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a
3.sz.melléklet
 - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét a
4.sz.melléklet
tartalmazza.
4. 2015. évben az önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt, többéves kihatású döntést nem hoz, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.
5. A költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
- d. az önkormányzat 2015. évi elemi költségvetését az elnök hagyja jóvá a költségvetési határozat elfogadását követő 10 napon belül.
 - e. a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2015. december 31-ig gyakorolható. Az elnök az előirányzat-átcsoportosítás tényről a beszámolóban tájékoztatja a testületet.
 - f. a Képviselő-testület felhatalmazza a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon.
6. E határozat 2015. február... napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2015. január 1-jétől kell alkalmazni.

Indoklás
a 6/2015.(II.16.) önkormányzati határozathoz

az 1. ponthoz

A költségvetés bevételi főösszege a XV. kerület Bolgár Önkormányzat számára 2015. évre vonatkozóan előirányzott általános működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg.

Az általános működési támogatás a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltétel-rendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII.29.) korm. rendeletben foglaltak szerint került meghatározásra.

A települési nemzetiségi önkormányzat részére megállapítható működési költségvetési támogatás az egy helyi nemzetiségi önkormányzatra eső átlagtámogatás összegének, valamint a 2011. évi népszámlálás adatainak figyelembe vételével kerül meghatározásra. A támogatás összege az átlagtámogatás 100%-a, ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen 25 és 50 fő között van, 200%-a ha a nemzetiséghez tartozók száma a településen meghaladja az 50 főt. 2015. évben az átlagtámogatás összege 189.801.-Ft. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján Budapest Főváros XV. kerületében a bolgár nemzetiséghez tartozók száma 79 fő. A 2015. évi működési költségvetési támogatás összege 379.603.-Ft.

A Bolgár Önkormányzat 2014. december 31-én 12.599.- Ft pénzkészlettel rendelkezett,

melyet költségvetési maradványként szükséges kezelni a 2015. évi költségvetés megalkotása során.

a 2. ponthoz

A működési költségvetési támogatás a nemzetiségi önkormányzati működéssel közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működési költségek fedezetére használható fel.

A dologi jellegű kiadások között a Bolgár Önkormányzat 2015. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő kiadások jelennek meg.

A működési célú kiadások között az önkormányzat által a bolgár szervezetek részére nyújtott működési célú támogatás összege kerül meghatározásra.

a 3. ponthoz

Az Áht. 23§ (2) c) pontja alapján kerülnek bemutatásra az önkormányzat működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatai mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban. A működési hiány finanszírozására az önkormányzat az előző évi maradványát veszi igénybe. A bevételeket az Njtv. szerinti kötelező feladatok ellátására fordítja. A 4. sz. mellékletben bemutatásra kerülnek a 2015. évi költségvetés bevételei és kiadási előirányzatai havonkénti bontásban.

a 4. ponthoz

Az Áht. 24 § (4) b)-c) pontja alapján a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell mutatni:

- d. a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban
- e. a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatásokat
- f. az Áht 29/A § szerinti tervszámoknak megfelelően a költségvetési évet követő három év tervezett bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak keretszámait.

2015. évben az önkormányzat többéves kihatású döntést nem hoz, közvetett támogatást nem nyújt, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

az 5. ponthoz

Az önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtására irányuló döntések kerülnek megállapításra ebben a pontba.

a 6. ponthoz

Ezen határozat hatályba léptetésére irányuló rendelkezést tartalmazza.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapítása ügyében Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. § értelmében, a nemzetiségi önkormányzat évente legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja

meg

- a) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Gst.) 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban (353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályiról) meghatározottak szerinti saját bevételeinek és
- b) a Gst. 3§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek

a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyletek körét a Gst. 3. § (1) bekezdése és a Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése határozzák meg.

A Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Gst. 3. § (1) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

1. a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
2. a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
3. váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
4. az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
5. a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
6. a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
7. hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzatnak a 2016-2018. években várhatóan saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből

eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapításáról 2016-2018. évekre

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

7/2015. (II.16.) BÖ. határozat

a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapításáról 2016-2018. évekre

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 29/A. § alapján úgy dönt az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét 2016-2018- évekre nulla forintban állapítja meg.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a bolgár hagyományok megőrzése céljából.

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát miszerint mint kultúrával foglalkozó ember, nagyon fontosnak tartja a néprajzi klubok szervezésének folytatását a legkisebbek számára, ahol a gyerekek játékos formában, a képességeiket, az ügyességüket és a fantáziájukat fejlesztve, ismerkednek meg a bolgár hagyományokkal és népszokásokkal.

Javasolja, hogy az első félévben hagyományápolás céljából a gyerekeknek néprajzi klubfoglalkozás keretében február 20-án Kukeri Maszkot készítsenek.

Javasolja, hogy márciusban Martenicát készítsenek. A rendezvények keretein belül a gyerekekkel megismertetik a kapcsolódó népszokásokat, és néprajzi filmeket is vetítenek. Rendezvényként kellékekre 5.000 forintos költségkeretet javasol betervezni.

Javasolja hogy rendezzenek **Bolgár Gyereknapot** amely alkalmából javasolja meghívni a Malko Teatro Bolgár Nemzetiségi Színház „Fonalmese” című előadását. Kézműves foglalkozást tart a gyerekeknek és játékos formában megismerteti őket a tavaszi népszokáshoz tartozó dalaival, táncaival. A rendezvényre 50.000 forintos költségkeretet javasol betervezni. Kérdés, hozzászólás nincs.

A Bolgár Ortodox Húsvét alkalmából hagyományápolás céljából, egy néprajzi foglalkozás keretén belül javasolja bemutatni a bolgár húsvéti népszokást – a LAZARICI rítust. Javasolja a bolgár tradícióknak megfelelően tojást festeni és szétosztani az autentikus húsvéti kenyerek receptjeit a jelenlevőknek. A rendezvényre 10.000 forintos költségkeretet javasol betervezni. Kérdés, hozzászólás nincs.

Ismerteti a határozati javaslatokat, kéri a szavazást.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 20-án **hagyományápolás céljából** néprajzi klubfoglalkozást tart a kerületben a Régi Fóti utcai Óvodában. A rendezvény keretein belül a Starcsovden népszokással kapcsolatban a

gyerekekkel **Kukeri Maszkot készít**. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez kellékekre.

8/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. február 20-án **hagyományápolás céljából** néprajzi klubfoglalkozást tart a kerületben a Régi Fóti utcai Óvodában. A rendezvény keretein belül a Starcsodven népszokással kapcsolatban a gyerekekkel **Kukeri Maszkot készít**. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez kellékekre.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 1-én a Malko Teatro bázisán **hagyományápolás céljából** néprajzi klubfoglalkozást tart. A rendezvény keretein belül a gyerekekkel **Martenicát készít**, a népszokással kapcsolatban dalokat és verseket tanít be a gyerekeknek. A testület 5.000 forintos költségkeretet tervez a kellékekre.

9/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 1-én a Malko Teatro bázisán **hagyományápolás céljából** néprajzi klubfoglalkozást tart. A rendezvény keretein belül a gyerekekkel **Martenicát készít**, a népszokással kapcsolatban dalokat és verseket tanít be a gyerekeknek. A testület 5.000 forintos költségkeretet tervez a kellékekre.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. március 5-én **hagyományápolás céljából Bolgár Gyereknapot** szervez a XV. kerületben. A Gyereknap alkalmából meghívja a Malko Teatro Bolgár Nemzetiségi Színházat. A „Fonalmese” című előadást mutatják be, **néprajzi foglalkozást** tartanak a gyerekeknek és játékos formában megismertetik őket a **tavaszi** népszokáshoz tartozó dalaival, táncaival. A rendezvényre 50.000 forintos költségkeretet tervez.

10/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. március 5-én **hagyományápolás céljából Bolgár Gyereknapot** szervez a XV. kerületben. A Gyereknap alkalmából meghívja a Malko Teatro Bolgár Nemzetiségi Színházat. A „Fonalmese” című előadást mutatják be, **néprajzi foglalkozást** tartanak a gyerekeknek és játékos formában megismertetik őket a **tavaszi** népszokáshoz tartozó dalaival, táncaival. A rendezvényre 50.000 forintos költségkeretet tervez.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Bolgár Ortodox Húsvét** alkalmából, **hagyományápolás céljából**, április 9-én néprajzi foglalkozást tart a kerületben a Rákospalotai Múzeumban. Bemutatásra kerül a **bolgár húsvéti népszokás**, tojásfestést szervez a bolgár tradíciónak megfelelően. Szétosztásra kerülnek az autentikus húsvéti kenyerek receptjei. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.

11/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Bolgár Ortodox Húsvét** alkalmából, **hagyományápolás céljából**, április 9-én néprajzi foglalkozást tart a kerületben a Rákospalotai Múzeumban. Bemutatásra kerül a **bolgár húsvéti népszokás**, tojásfestést szervez a bolgár tradíciónak megfelelően. Szétosztásra kerülnek az autentikus húsvéti kenyerek receptjei. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az oktatási feltételek bővítése céljából**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát mely szerint idén is fontos az oktatási feltételek bővítése a kerületben, ennek érdekében a népdaloktatás és a beszédtechnika órák szervezésének folytatása. Az itt született gyerekek többsége erős akcentussal beszéli a bolgár nyelvet. A bolgár nyelvoktató iskolában óra közben erre nincs se idő, se mód. A beszédtechnika órák testhez szabottak, mindig csak egy gyerekkel lehet foglalkozni. Kihasználva a lehetőséget, hogy a kerületi bolgár színház színészei szakemberek ezen a területen, a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat szeretne bolgár beszédtechnika órák szervezését folytatni ebben az évben is.

Azon kívül fontosnak tartja, hogy a kerületi bolgár gyerekek ismerjék a bolgár folklórt.

Javasolja 2015-ben is, havi rendszerességgel megszervezni a bolgár beszédtechnika órákat a kerületben. Valamint javasolja 2015-ben is, havi rendszerességgel megszervezni a bolgár népdaloktatás a kerületben. Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából **havi rendszerességgel az anyanyelv fejlesztését szolgáló bolgár beszédtechnika órákat** szervez a kerületi bolgár gyerekeknek a szép és tiszta, akcentusmentes anyanyelv használata érdekében a Malko Teatro bázisán.

12/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából **havi rendszerességgel az anyanyelv fejlesztését szolgáló bolgár beszédtechnika órákat** szervez a kerületi bolgár gyerekeknek a szép és tiszta, akcentusmentes anyanyelv használata érdekében a Malko Teatro bázisán.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az **oktatási feltételeinek bővítése** céljából **havi rendszerességgel bolgár népdaloktatást** szervez a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro bázisán.

13/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az **oktatási feltételeinek bővítése** céljából **havi rendszerességgel bolgár népdaloktatást** szervez a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro bázisán.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kulturális örökségek ápolásának céljából**

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadszikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát mely szerint a testület tagjai szeretnék továbbra is szépséget és eszmét közvetíteni, gondolkodásra készíteni és a valódi értékeket megőrizni és továbbadni. Rengeteg szépség rejlik egy szó mögött, rengeteg gondolat sok sor között, és nem szabad engedni, hogy a szókincsük a csúnya szavak közé szűküljön. Meg kell győzni a mai fiatalokat, hogy könyvet olvasni egy rítus.

- Javasolja, hogy a kulturális örökség ápolása érdekében zenés irodalmi délutánt és performance-t, bolgár könyvbemutatót szervezzenek, melynek keretében a Ivan Vazova „Iga alatt” című regénye kerül bemutatásra.
- Javasolja, hogy március 17-én ugyancsak a kulturális örökségek ápolása céljából bolgár filmvetítést szervezzenek a kerületben, melynek keretében bemutatásra kerül a „Áve” című film.
- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat évek óta támogatja a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott BALGARSZKI VESZTI kétnyelvű havi újság terjesztését a XV. kerületi bolgár családoknak. Javasolja, hogy az önkormányzat 2015-ben is támogassa az újság terjesztését, melyel kapcsolatban 100.000 Ft-ot a Bolgár Országos Önkormányzat számlájára átutal, a Bolgár Országos Önkormányzat a XV. kerületi bolgár lakosoknak postázza az általa kiadott havilapot a megadott címlista alapján. Kérdés, hozzászólás nincs.
- Továbbá javasolja, hogy május hónapban a Bolgár Kultúra Napja alkalmából bolgár multimédiás irodalmi jazz estet szervezzenek a kerületben, némi elit kultúrát szolgálva. Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 23-án a Bolgár Nemzeti Ünnepek alkalmából **a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a kerületben **zenés irodalmi délutánt, performance-t és bolgár könyvbemutatót** szervez. Bemutatásra kerül **Ivan Vazov a „Iga alatt” című regénye**. A rendezvényre 50.000 forintos költségkeretet tervez.

14/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 23-án a Bolgár Nemzeti Ünnepek alkalmából **a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** a kerületben **zenés irodalmi délutánt, performance-t és bolgár könyvbemutatót** szervez. Bemutatásra kerül **Ivan Vazov a „Iga alatt” című regénye** 50.000 forintos költségkeretet tervez.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, május 5-én **bolgár filmvetítést** szervez a kerületben a Malko Teatro bázisán. Bemutatásra kerül a „Áve” című film .

15/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, május 5-én **bolgár filmvetítést** szervez a kerületben a Malko Teatro bázisán. Bemutatásra kerül a „Áve” című film.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **támogatja** a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott **BALGARSZKI VESZTI kétnyelvű havi újság terjesztését a XV. kerületi bolgár családoknak**. A terjesztéssel kapcsolatos költségeket, 100.000,- Ft-ot, – azaz Harmincezer forintot – a Bolgár Országos Önkormányzat számlájára (OTP – 11709002-20123158) átutal, a Bolgár Országos Önkormányzat a XV. kerületi bolgár lakosoknak postázza az általa kiadott havilapot a megadott címlista alapján.

16/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **támogatja** a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott **BALGARSZKI VESZTI kétnyelvű havi újság terjesztését a XV. kerületi bolgár családoknak**. A terjesztéssel kapcsolatos költségeket, 100.000,- Ft-ot, – azaz Harmincezer forintot – a Bolgár Országos Önkormányzat számlájára (OTP – 11709002-20123158) átutal, a Bolgár Országos Önkormányzat a XV. kerületi bolgár lakosoknak postázza az általa kiadott havilapot.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. május hónapban **kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Bolgár Kultúra Napja alkalmából** május 22-én **bolgár multimédiás irodalmi jazz estet** szervez a Csokonai Művelődési Házban. A rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet tervez.

17/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. május hónapban **kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Bolgár Kultúra Napja alkalmából** május 22-én **bolgár multimédiás irodalmi jazz estet** szervez a Csokonai Művelődési Házban. A rendezvényre 100.000 forintos költségkeretet tervez.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi rendezvényeinek és feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, mely szerint 2015. május 20-án megrendezésre kerül a „Bolgár Kultúra Napja a Bajza utca 44-ben” című rendezvény a Terézvárosi Bolgár Önkormányzat társszervezésében. Bemutatásra kerül a XV. kerületi székhelyű Malko Teatro - Bolgár Nemzetiségi Színház - „Jazz és irodalom” című előadása. Az előadás után közönségtalálkozót szerveznek az alkotókkal. Javasolja, hogy a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat képviselő-testületének tagjai a MALKO TEATRO-val együttműködve, vegyenek részt a szervezési és szakmai háttérmunkában. Javasolja, hogy a rendezvényhez 50.000 forinttal járuljanak hozzá. Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. május 20-án, a XV. kerületi székhelyű Bolgár Nemzetiségi Színház a MALKO TEATRO a Terézvárosi Bolgár Önkormányzat társszervezésében megrendezi a „Bolgár Kultúra Napja a Bajza utca 44-ben” című rendezvényt. A testület tagjai részt vesznek szervezési és szakmai háttérmunkában. A rendezvény költségeihez 50.000 forinttal járulnak hozzá. Felhatalmazza az elnököt a költségekkel kapcsolatos pénzügyi elszámolások rendezésére.

18/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2013. május 20-án, a XV. kerületi székhelyű Bolgár Nemzetiségi Színház a MALKO TEATRO a Terézvárosi Bolgár Önkormányzat társszervezésében megrendezi a „Bolgár Kultúra Napja a Bajza utca 44-ben” című rendezvényt. A testület tagjai részt vesznek szervezési és szakmai háttérmunkában. A rendezvény költségeihez 50.000 forinttal járulnak hozzá. Felhatalmazza az elnököt a költségekkel kapcsolatos pénzügyi elszámolások rendezésére.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

7. **Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi feladatainak kijelöléséről és megtárgyalásáról az Egyházzal való együttműködés céljából**
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát miszerint nagyon fontos, hogy a kerületben élő bolgár nemzetiségieknek is legyen lehetőségük a hitéletük gyakorlására, mivel a Bolgár Ortodox Templom a IX. kerületben van. A mai világban, a feszített tempó mellett az emberek nem mindig tudnak templomba menni, munkaidő után. Ezért javasolja, hogy húsvétkor biztosítsanak a kerületi lakosok számára találkozót a kerületben a Bolgár Egyház papjával. Ezen kívül javasolja, hogy szervezzenek ikon kiállítást a kerületben. A bolgár pap **misét** tart és felszenteli az ikonokat. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet javasol betervezni. Kérdés nincs, kéri a hozzászólásokat, javaslatokat.

Nagy Kiril: Javasolja, hogy **idén is** hívják meg a bolgár papot és kérjék fel arra, hogy egy mise keretében szentelje fel a XV. kerületi székhelyű Bolgár Nemzetiségi

Színház a MALKO TEATRO bázisát a nemzetközi színházi nap alkalmából (március 27-én). A misére hívják meg az egész társulatot és a kerületi bolgár családokat is. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet javasol betervezni.

Hadzsikosztova Gabriella: Több hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. április hónapban a **helyi anyanyelvű hitéleti tevékenységet támogatva** a Bolgár Húsvét alkalmából bolgár **ikonkiállítás** szervez a kerületben. Meghívja a bolgár papot, aki **misét** tart és felszenteli az ikonokat. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

19/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. április hónapban a **helyi anyanyelvű hitéleti tevékenységet támogatva** a Bolgár Húsvét alkalmából bolgár **ikonkiállítás** szervez a kerületben. Meghívja a bolgár papot, aki **misét** tart és felszenteli az ikonokat. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Hadzsikosztova Gabriella: Az elhangzott javaslatról kéri a szavazást.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 27-én a **helyi anyanyelvű hitéleti tevékenységet támogatva** meghívja a bolgár papot, aki **misét** tart és felszenteli a XV. kerületi székhelyű MALKO TEATRO Bolgár Nemzetiségi Színház bázisát a nemzetközi színházi nap alkalmából. Az eseményre meghívja a MALKO TEATRO társulatát és a kerületi bolgár családokat. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.

20/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015. március 27-én a **helyi anyanyelvű hitéleti tevékenységet támogatva** meghívja a bolgár papot, aki **misét** tart és felszenteli a XV. kerületi székhelyű MALKO TEATRO Bolgár Nemzetiségi Színház bázisát a nemzetközi színházi nap alkalmából. Az eseményre meghívja a MALKO TEATRO társulatát és a kerületi bolgár családokat. A rendezvényre 5.000 forintos költségkeretet tervez.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

8. Előterjesztés a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 2015. I. félévi helyi feladatainak megtárgyalásáról, a bolgár kisebbségi közösség településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatban

Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Ismerteti az előterjesztés tartalmát miszerint javasolja, hogy a XV. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2015-ben is folytassa a kerületben élő bolgár származású emberek és a településhez kötődő történelmi múltjuk felkutatását. A kerületben élő bolgár származású embereket javasolja felkutatni, a Rákospalotai Múzeummal együttműködve az anyagokat archiválni, a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat bescannelni, azokat az utókor számára digitális formában

eltárolni. 2015-ben is, az előbbi évekhez hasonlóan ismét egy család történetének teljeskörű feldolgozását javasolja elvállalni. Kérdés, hozzászólás nincs.

Az elnök felteszi szavazásra az alábbi határozati javaslatot:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015-ben is a **bolgár kisebbségi közösségnek a településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatokat ellátva**, a kerületi bolgárok történetének kutatásával foglalkozik. A kerületben élő bolgár származású embereket felkutatja és együttműködve a Rákospalotai Múzeummal, anyagokat archivál, bescanneli a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat, azokat digitális formában tárolja. 2015. évben egy család történetének teljeskörű feldolgozását vállalja.

21/2015. (II.16.) BÖ. határozat

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2015-ben is a **bolgár kisebbségi közösségnek a településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatokat ellátva**, a kerületi bolgárok történetének kutatásával foglalkozik. A kerületben élő bolgár származású embereket felkutatja és együttműködve a Rákospalotai Múzeummal, anyagokat archivál, bescanneli a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat, azokat digitális formában tárolja. 2015. évben egy család történetének teljeskörű feldolgozását vállalja.

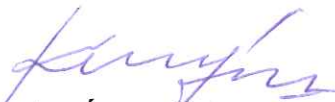
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

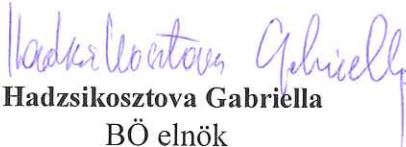
9. Egyebek

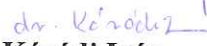
Előadó: Hadzsikosztova Gabriella elnök

Hadzsikosztova Gabriella: Megállapítja, hogy egyéb közérdekű bejelentés, észrevétel nincs. Megköszöni a képviselő-testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.


Kovács Ágnes Gyöngyi
jegyzőkönyv hitelesítő


Hadzsikosztova Gabriella
BÖ elnök


dr. Kóródi Irén
jegyző megbízásából

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Eötvös u. 1-3.